



Ölfilterflansch-Änderung

Changing oil-filter-flange / Changer la bride du filtre à huile
Nr.10006

1. Zuerst den Ölfilter abschrauben
 2. Das Gewindestück, auf das der Ölfilter geschraubt ist, mit Hilfe einer Zange vorsichtig herausschrauben
 3. Jetzt die neue Hohlgewindeschraube reinschrauben und unbedingt fest anziehen
 4. Nun den Ölfilter montieren
- Bei großen Ölfilter sollten Sie beachten, dass ungefähr ein Liter Öl mehr benötigt wird.
Gute Fahrt!

1. Remove the old oil-filter.
 2. Unscrew the thread-tube, where the oil-filter is fitted. Do it carefully, use a tonge (plier) or something else.
 3. Screw in the new thread-tube. Tighten it!!!!
 4. Mount the new oil-filter
- Take care, that you need one more liter of oil, after you installed the large filter.

Changer la bride du filtre à huile

1. dévissez le filtre à huile
2. à l'aide d'une pince retirez le filetage sur lequel se visse le filtre
3. vissez la vis creuse et serrez-la
4. vous pouvez maintenant monter le filtre à huile

Attention : il faut environ 1 litre d'huile moteur supplémentaire pour l'utilisation du filtre grand format.

